



**MINISTÈRE  
DE L'EUROPE  
ET DES AFFAIRES  
ÉTRANGÈRES**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

N° 2020- 0408504 /PRO/PIDC/2

Le ministère de l'Europe et des Affaires étrangères – Protocole – présente ses compliments aux missions diplomatiques accréditées en France, aux organisations internationales ayant leur siège ou un bureau en France et aux délégations et représentations permanentes auprès de ces organisations internationales, et, se référant à la note verbale circulaire n°2020-0324197 en date du 5 août 2020, notamment son point I, a l'honneur de l'informer de ce qui suit :

Le ministère de l'Intérieur a publié sur son site internet (<https://www.interieur.gouv.fr/>) un nouveau modèle d'attestation de déplacement vers la France métropolitaine depuis un pays identifié comme zone de circulation de l'infection à la COVID-19, valable à compter du 21 septembre 2020. Un exemplaire de cette attestation est joint en annexe de la présente communication.

Le Protocole attire tout particulièrement l'attention de la communauté diplomatique sur l'extension du champ des dérogations de déplacement à certaines catégories de voyageurs, parmi lesquels figurent les personnes dont le motif de déplacement en France est lié à une activité professionnelle essentielle, à des études, à des activités d'enseignement ou à des raisons médicales, dans les conditions précisées dans l'attestation.

Les voyageurs appartenant à l'une des catégories mentionnées dans l'attestation de déplacement international peuvent entrer en France en se munissant de celle-ci et des justificatifs prouvant l'appartenance à l'une des catégories mentionnées (ainsi que, le cas échéant, d'un visa).

Enfin, il est rappelé que ces attestations sont susceptibles d'actualisation et peuvent être téléchargées en ligne sur le site du ministère de l'Intérieur ([www.interieur.gouv.fr](http://www.interieur.gouv.fr/)).



Le ministère de l'Europe et des Affaires étrangères – Protocole – saisit cette occasion pour renouveler aux missions diplomatiques accréditées en France, aux organisations internationales ayant leur siège ou un bureau en France et aux délégations et représentations permanentes auprès de ces organisations internationales les assurances de sa haute considération.

Paris, le 22 septembre 2020

**MISSIONS DIPLOMATIQUES ACCREDITÉES EN FRANCE**

**ORGANISATIONS INTERNATIONALES AYANT LEUR SIÈGE OU UN BUREAU EN FRANCE**

**DELEGATIONS ET REPRÉSENTATIONS PERMANENTES AUPRÈS DES ORGANISATIONS  
INTERNATIONALES**



**ATTESTATION DE DÉPLACEMENT VERS LA FRANCE MÉTROPOLITAINE  
DEPUIS UN PAYS IDENTIFIÉ COMME ZONE DE CIRCULATION DE L'INFECTION DU SARS  
CoV-2\***

(\*TOUS LES PAYS HORMIS LES ETATS MEMBRES DE L'UNION EUROPEENNE, ANDORRE, ISLANDE, LIECHTENSTEIN, MONACO, NORVEGE, SAINT-MARIN, SUISSE, ROYAUME-UNI, VATICAN, AUSTRALIE, CANADA, COREE DU SUD, GEORGIE, JAPON, NOUVELLE-ZELANDE, RWANDA, THAILANDE, TUNISIE, URUGUAY)

Cette attestation est à présenter aux compagnies de transport, avant l'utilisation du titre de transport, par les passagers qui souhaitent voyager à destination de la France métropolitaine, ainsi qu'aux autorités en charge du contrôle des frontières. A défaut, un refus d'embarquement ou d'accès au territoire sera prononcé. Elle devra être accompagnée de la présentation d'une déclaration sur l'honneur d'absence de symptômes d'infection à la covid-19. Pour les personnes de onze ans ou plus en provenance de certains pays ou y ayant séjourné durant les trente jours précédant leur départ et dont la liste figure sur les sites internet des ministères de l'intérieur et de la santé français, l'accès au moyen de transport peut nécessiter la présentation avant embarquement d'un résultat valide de test négatif à l'infection à la covid-19 de moins de 72 heures. La présentation d'un test négatif reste fortement recommandée pour les arrivées depuis les autres pays en zone de circulation active du virus SARS-CoV-2.

**Partie à compléter par le voyageur :**

**Je soussigné(e),**

**Mme/M. :**

**Né(e) le :**

**Nationalité :**

**Demeurant :**

**certifie que mon motif de déplacement correspond à l'une des catégories suivantes (cocher la case) :**

- ☐ Ressortissant de nationalité française, ainsi que son conjoint et ses enfants ;
- ☐ Ressortissant de l'Union européenne ou ressortissant andorran, britannique, islandais, liechtensteinois, monégasque, norvégien, suisse, de Saint-Marin et du Vatican, ayant sa résidence principale en France ou qui rejoint, en transit par la France, le pays dont il est le national ou le résident, ainsi que son conjoint et ses enfants ;
- ☐ Ressortissant de pays tiers, titulaire d'un titre de séjour ou d'un visa de long séjour français ou européen en cours de validité, ayant sa résidence principale en France ou qui rejoint, en transit par la France, son domicile dans un pays de l'Union européenne ou assimilé ;
- ☐ Ressortissant de pays tiers, en transit de moins de 24 heures en zone internationale ;
- ☐ Titulaire de passeport officiel
- ☐ Ressortissant étranger prenant ses fonctions dans une mission diplomatique ou consulaire, ou une organisation internationale ayant son siège ou un bureau en France, de même que son **conjoint et ses enfants**, **OU** séjournant en France sous couvert d'un ordre de mission émis par l'Etat d'appartenance ;
- ☐ Professionnel de santé étranger concourant à la lutte contre la Covid-19 ou recruté en qualité de stagiaire associé ;
- ☐ Équipage ou personnel étranger exploitant des vols passagers et cargo, ou voyageant comme passager pour se positionner sur sa base de départ ;
- ☐ Ressortissant étranger qui assure le transport international de marchandises ;
- ☐ Conducteur ou équipier d'autocar ou de train de passagers ;
- ☐ Membre d'équipage ou personne exploitant un navire de commerce ou de pêche ;
- ☐ Etudiant titulaire d'un VLS, d'un VCS pour études ou pour stages (hors VCS Concours), ou venant pour moins de 90 jours en provenance d'un pays dispensé de VCS, ou mineur scolarisé, justifiant d'un lieu d'hébergement en France ;
- ☐ Professeur ou chercheur employé ou invité par un établissement d'enseignement ou un laboratoire de recherche français qui se déplace à des fins d'études et d'enseignement ;

☐ Ressortissant de pays tiers disposant d'un VLS « passeport Talent » ou d'un VLS « salarié détaché ICT » ainsi que son conjoint et ses enfants ;

☐ Ressortissant étranger se rendant en France pour recevoir des soins dans un établissement hospitalier public ou privé

Fait à ....., le...../...../2020

(signature)

## **DECLARATION SUR L'HONNEUR D'ABSENCE DE SYMPTOMES D'INFECTION PAR LA COVID-19**

Cette déclaration est à présenter aux compagnies de transport, avant l'utilisation du titre de transport, par les passagers qui souhaitent voyager à destination de la France métropolitaine, ainsi qu'aux autorités en charge du contrôle des frontières.

Je soussigné(e),

Mme/M. :

Né(e) le :

À :

Demeurant :

**déclare sur l'honneur n'avoir présenté, au cours des dernières 48 heures, aucun des symptômes suivants :**

- de la fièvre ou des frissons,
- une toux ou une augmentation de ma toux habituelle,
- une fatigue inhabituelle,
- un essoufflement inhabituel quand je parle ou je fais un petit effort,
- des douleurs musculaires et/ou des courbatures inhabituelles,
- des maux de tête inexpliqués,
- une perte de goût ou d'odorat,
- des diarrhées inhabituelles.

Fait à :

Le :                      à                      h

Signature :



**MINISTÈRE  
DE L'EUROPE  
ET DES AFFAIRES  
ÉTRANGÈRES**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

N° 2020- 0408503 /PRO/PIDC/2

The French Ministry for Europe and Foreign Affairs – Protocol – presents its compliments to the diplomatic missions accredited in France, the international organizations headquartered or having an office in France, and the permanent delegations and representations to these international organizations, and with reference to its note verbale 2020-0324197 dated 5 August 2020, particularly its Point 1, has the honour to inform them of the following:

The Ministry of the Interior published on its website (<https://www.interieur.gouv.fr/>) a new travel certificate to mainland France from a country identified as a place where COVID-19 was spreading, which has been valid since 21 September 2020. A copy of this certificate is attached to this communication.

Protocol particularly draws the diplomatic community's attention to the extension of the field of travel exemptions to certain categories of travellers, among which are people whose reason for travelling to France is related to an essential professional activity, studies, teaching activities or medical reasons under the conditions set out in the certificate.

Travellers belonging to one of the categories mentioned in the international travel certificate may enter France if they are holding this certificate and proof that they belong to one of the categories mentioned (and, where required, a visa).

Lastly, it is important to recall that these certificates are subject to updates and can be downloaded on the French Ministry of the Interior's website ([www.interieur.gouv.fr](http://www.interieur.gouv.fr)).

The French Ministry for Europe and Foreign Affairs – Protocol – avails itself of this opportunity to renew to the diplomatic missions accredited in France, the international organizations headquartered or having an office in France, and the permanent delegations and representations to these international organizations, the assurances of its highest consideration.

Paris, 22 September 2020

DIPLOMATIC MISSIONS ACCREDITED IN FRANCE  
INTERNATIONAL ORGANIZATIONS HEADQUARTERED OR HAVING AN OFFICE IN FRANCE  
PERMANENT DELEGATIONS AND REPRESENTATIONS TO INTERNATIONAL  
ORGANIZATIONS

